



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 205

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las diez horas y cincuenta y dos minutos del día uno de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinticuatro de junio del presente año, ~~presentada~~ por la señora **ZOILA RUBIDIA CASTILLO DE HERNÁNDEZ**,

actuando en su carácter personal, relativa a que se le autorice la transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"UNO SAN BARTOLO"**, ubicada en Boulevard San Bartolo y calle El Sauce, municipio de Ilopango, departamento de San Salvador, y;

CONSIDERANDO:

I. Que constan en el expediente:

- a) Resolución No.193, emitida por esta Dirección a las trece horas y treinta y cuatro minutos del día veinte de junio del presente año, por medio de la cual se autorizó a la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"UNO SAN BARTOLO"**, ubicada en el lugar antes mencionado;
- b) Copia certificada por Notario del Testimonio de Escritura Pública del Contrato de Arrendamiento, Comodato y Usufructo; celebrado entre la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR"** y la señora **ZOILA RUBIDIA CASTILLO DE HERNÁNDEZ**, a las quince horas del seis de junio del presente año;
- c) Copia certificada por Notario de Traspaso de Permiso de Operaciones otorgado por la sociedad **"UNO EL SALVADOR, S.A."** a favor de la señora **ZOILA RUBIDIA CASTILLO DE HERNÁNDEZ**, a las quince horas con treinta minutos del día seis de junio del presente año;

II. Que se han revisado los documentos presentados, encontrándose en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 51 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) Dejar sin efecto la Resolución No.193, emitida por esta Dirección a las trece horas y treinta y cuatro minutos del día veinte de junio del presente año, por medio de la cual se autorizó a la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, transferencia de la autorización de



MINISTERIO DE ECONOMÍA

funcionamiento de la estación de servicio denominada "UNO SAN BARTOLO", ubicada en el lugar antes mencionado.

2º) **AUTORIZAR** a la señora **ZOILA RUBIDIA CASTILLO DE HERNÁNDEZ**, transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada "UNO SAN BARTOLO", ubicada en Boulevard San Bartolo y calle El Sauce, municipio de Ilopango, departamento de San Salvador, la cual está compuesta por cuatro tanques subterráneos, detallados así: dos tanques de cinco mil galones americanos de capacidad que almacenan y comercializan Gasolina Regular, un tanque de cinco mil galones americanos de capacidad que almacena y comercializa Aceite Combustible Diésel y un tanque de cinco mil galones americanos de capacidad que almacena y comercializa Gasolina Superior.

3º) **INSCRIBIR** a la referida señora en el Registro que lleva esta Dirección en calidad de subarrendataria de la citada estación de servicio.

4º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de la Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

5º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

7º) La Titular de la autorización queda obligada a informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILLO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



DV/2003-ESPP-0328

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



0219

MINISTERIO DE ECONOMÍA**RESOLUCIÓN No. 206**

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y siete minutos del día cuatro de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día uno de julio del presente año, suscrita por el señor **MIGUEL ÁNGEL PÉREZ MARTÍNEZ**,

actuando en calidad de Gerente de Operaciones con Facultades de Representación Legal de la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se le otorgue a su representada, la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio denominada **"CKF MAYA"** ahora denominada como **"UNO MAYA"**, en un inmueble ubicado Boulevard del Ejército Nacional, kilómetro cinco y medio, lote sin número, municipio de Soyapango, departamento de San Salvador, y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 267 de las quince horas con veintitrés minutos del día uno de septiembre de dos mil dieciséis, se autorizó al señor **CARLOS ANTONIO KALIL FUERTES**, el funcionamiento de la estación de servicio antes referida en calidad de propietaria;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio y la transferencia de la autorización de funcionamiento a favor de la solicitante;
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y el artículo 51 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **OTORGAR** a la sociedad denominada **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A."**, la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación, de la estación de servicio ahora denominada como **"UNO MAYA"**, la cual cuenta con tres tanques subterráneos de doble contención, con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, que se



MINISTERIO DE ECONOMÍA

utilizaran para el almacenamiento de gasolina regular, gasolina superior y aceite combustible diésel respectivamente, en un inmueble ubicado Boulevard del Ejército Nacional, kilómetro cinco y medio, lote sin número, municipio de Soyapango, departamento de San Salvador.

2º) **INSCRIBIR** a la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A."**, en el Registro que lleva esta Dirección como propietaria de la referida estación de servicio.

3º) La titular de la presente autorización queda obligada a:

- Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- Presentar en esta Dirección y mantener vigente, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



M.CH.2013-ESPP-0080.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 207

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y cincuenta y siete minutos del día cuatro de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diez de junio del corriente año, por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA,**

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR S. A."**,

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de doscientos (200) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de cien libras (100 lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 52261 hasta el N° 522260 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"DESARROLLOS METÁLICOS, S. A. (DEMESA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie 7ABB6922 número 2866496555 de fecha treinta y uno de mayo del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el N° 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron doscientos (200) cilindros portátiles nuevos de cien libras (100 lb.) de capacidad, fabricados por la empresa **"DESARROLLOS METÁLICOS, S. A. (DEMESA)"**, y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por trece cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable" las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina en tres cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia "TROP-100-Plab-jun-2222-1722_JP caso 2755" de fecha treinta de junio del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,
- V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A."**, la utilización en el mercado local de un lote de doscientos (200) cilindros portátiles nuevos, pintados de color amarillo, de una capacidad de llenado de cien libras (100 Lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 52261 hasta el N° 522260 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"DESARROLLOS METÁLICOS, S. A. (DEMESA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie 7ABB6922 número 2866496555 de fecha treinta y uno de mayo del año dos mil veintidós; clase 3 (DOT - 4BW); que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve la palabra: "TROPIGAS"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.29.05; clase 3 (DOT - 4BW), fecha de fabricación: mayo 2022; país de fabricación: Guatemala y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo "PO".

- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0324

Dirección de Hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No 208

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las quince horas y catorce minutos del día cuatro de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintidós de junio del presente año, por el señor **José Rubén Ortega López**,

quien actúa en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad "**Transportes Ortega y Asociados, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Transportes Ortega y Asociados, S.A. de C.V.**",

, referida a que se le autorice a su representada el funcionamiento de un tanque para consumo privado, en un inmueble ubicado en la vía de la carretera que de Sonsonate conduce a Acajutla (CA 125), lote 5347, parcelamiento Buenos Aires, cantón San Julián, La Majada, municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos la disponibilidad del inmueble donde se encuentra instalado el tanque.
- II. Que por Acuerdo número 580, de fecha veintidós de abril de dos mil veintidós, emitido por este Ministerio y publicado en el Diario Oficial N° 88, Tomo N° 435, de fecha dos de mayo de dos mil veintidós, se le autorizó a la sociedad "**Transportes Ortega y Asociados, Sociedad Anónima de Capital Variable**", la construcción del tanque para consumo privado antes descrito.
- III. Que en acta de inspección número **3401_MV**, de fecha treinta de junio del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad al tanque y su sistema de tuberías instaladas, dando un resultado satisfactorio.
- IV. Que en acta de inspección número **3402_MV**, de fecha treinta de junio del presente año, se verificó que el tanque cumple con todos los aspectos técnicos operativos y de seguridad, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

RESUELVE:



MINISTERIO DE ECONOMÍA

1º) **AUTORIZÁSE** a la sociedad **"Transportes Ortega y Asociados, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, el funcionamiento de un tanque para consumo privado (TCPP), el cual es superficial horizontal, con capacidad de cinco mil galones americanos y su respectivo sistema de tuberías, que utilizarán para suministrar aceite combustible diésel a las unidades de transporte público de su propiedad, por medio de una bomba de succión propia, dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma, (bomba/dispensadora), en un inmueble ubicado en la vía de la carretera que de Sonsonate conduce a Acajutla (CA 125), lote 5347, parcelamiento Buenos Aires, cantón San Julián, La Majada, municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate.

2º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:

- Destinar el combustible almacenado en el tanque autorizado estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Art. 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- Presentar cuando esta Dirección lo requiera oportunamente, la póliza de seguro de responsabilidad civil frente a terceros, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley de la materia y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.-

HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



M.CH.2022-TCPP-0069.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 209

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y veinticinco minutos del día cinco de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de mayo del corriente año, suscrita por el señor **HOWARD CRISTÓBAL GUTIÉRREZ PORTILLO**,

por medio de la cual solicita se le autorice el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"PUMA ORIENTAL"**, compuesta por cinco tanques subterráneos, dos de diez mil galones americanos de capacidad para almacenar aceite combustible diésel, uno de diez mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina regular, uno de seis mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina superior y otro de cuatro mil galones americanos de capacidad para almacenar aceite combustible diésel muy bajo en azufre (conocido comercialmente como "Ion Diésel"), ubicada en el kilómetro ciento treinta y seis de la Carretera Panamericana, salida de San Miguel a San Salvador, en el municipio y departamento de San Miguel. Remodelación consistente en la sustitución de las dispensadoras existentes para dos productos (gasolina regular y gasolina superior) ubicadas en las islas de despacho denominadas como "1/2" y "7/8", por nuevas dispensadoras para tres productos y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención (para aceite combustible diésel); y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo N° 334 emitido por este Ministerio el día veintidós de febrero del presente año, publicado en el Diario Oficial N° 56, Tomo N° 434, correspondiente a día veintidós de marzo del mismo año, se autorizó a la sociedad **"PUMA EL SALVADOR S.A. DE C.V."** la remodelación de la referida estación de servicio;
- II. Que consta acta de inspección N° 3342_MV de fecha veintidós de abril del presente año, donde delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los nuevos tramos de tuberías que constituyen la remodelación de la citada estación de servicio, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que constan actas números 2605_RA de fecha doce de mayo y 3403_MV de fecha uno de julio, ambas del presente año, donde delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento a la estación de servicio; y asimismo consta dictamen técnico del día uno de julio del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, donde se emitió opinión en el sentido que el citado proyecto ~~cumple~~ con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigibles a este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente ~~acceder a lo solicitado~~

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al señor **HOWARD CRISTÓBAL GUTIÉRREZ PORTILLO**, el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"PUMA ORIENTAL"**, compuesta por cinco tanques subterráneos, dos de diez mil galones americanos de capacidad para almacenar aceite combustible diésel, uno de diez mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina regular, uno de seis mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina superior y otro de cuatro mil galones americanos de capacidad para almacenar aceite combustible diésel bajo en azufre (conocido comercialmente como "Ion Diésel"), ubicada en el kilómetro ciento treinta y seis de la Carretera Panamericana, salida de San Miguel a San Salvador, en el municipio y departamento de San Miguel. Remodelación consistente en la sustitución de las dispensadoras existentes para dos productos (gasolina regular y gasolina superior) ubicadas en las islas de despacho denominadas como "1/2" y "7/8", por nuevas dispensadoras para tres productos, sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención (para aceite combustible diésel).
- 2º) **AGRÉGUENSE** en el registro que lleva esta Dirección, la remodelación realizada en la estación de servicio denominada **"PUMA ORIENTAL"**, quedando obligado el Titular de la presente autorización a:
- Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como garantizar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORRAZA
DIRECTOR



SC/2003-ESPP-0325

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 211

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y trece minutos del día siete de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de junio del presente año, en virtud de la cual el señor **Kevín Jossué Canizales Aguiluz**,

quien actúa en calidad de apoderado especial administrativo de la sociedad **"Puma El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Puma El Salvador, S.A. de C.V."**,

solicita se le autorice a su representación el funcionamiento de la estación de servicio que se denominará **"Puma Sonzacate"**, en un inmueble ubicado en carretera CA-8W y carretera CA-12S, municipio de Sonzacate, departamento de Sonsonate; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo Ejecutivo N° 1359, de fecha cuatro de diciembre de dos mil veinte, emitido por el Ramo de Economía y publicado en el Diario Oficial N° 3, tomo N° 430, de fecha seis de enero de dos mil veintiuno, este Ministerio autorizó a la sociedad **"Puma El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, la construcción de la estación de servicio;
- II. Que mediante Acuerdo No. 343, de fecha veintiocho de febrero de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial No. 61, Tomo No. 434, correspondiente al día veinticinco de marzo del presente año, este Ministerio concedió prorroga de seis meses, a partir del día siguiente al de la publicación del acuerdo en el Diario Oficial, a la sociedad **"Puma El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, para iniciar y finalizar la construcción de la antes referida estación de servicio;
- III. Que en acta de inspección No 2587_RA, de fecha veintinueve de abril del presente año, en la que consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los tres tanques antes descritos y a los tramos de tuberías de la citada estación de servicio, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- IV. Que en acta de inspección No. 3400_MV, de fecha treinta de junio, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa de autorización de funcionamiento en la referida estación de servicio, así mismo consta dictamen técnico de fecha siete de julio, ambas fechas del presente año, donde se emitió opinión en el sentido de que dicha estación de servicio, cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- V. Que habiéndose comprobado que se ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"Puma El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Puma El Salvador, S.A. de C.V."**, el funcionamiento de la estación de servicio con la denominación de **"Puma Sonzacate"**, la cual cuenta con tres tanques subterráneos nuevos de doble contención, con capacidad de diez mil galones americanos cada uno, para el almacenamiento de gasolina regular, gasolina superior y aceite combustible diésel respectivamente, en un inmueble ubicado en carretera CA-8W y carretera CA-12S, municipio de Sonzacate, departamento de Sonsonate.
- 2º) **INSCRIBIR** a la sociedad **"Puma El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Puma El Salvador, S.A. de C.V."**, en el Registro que lleva esta Dirección como propietaria de la referida estación de servicio, quedando obligada la Titular de la presente autorización a:
- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Capítulo IV Disposiciones Generales del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo esta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados a la calidad y cantidad de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y realizar cualquier otra diligencia vinculada a la inspección;
 - d) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - e) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NÓTIFIQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



M.CH.2020-ESPP-0253.

Ejemplar

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.212

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS; MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas y cuarenta y tres minutos del día ocho de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día quince de junio del presente año, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se autorice a su mandante introducir al mercado local un lote de mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el **No.536363** hasta el **No.537862** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 3606659816, de fecha seis de junio de dos mil veintidós y.

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo, de esta Dirección y esta comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No.1728** el resultado de la inspección visual realizada el día veintinueve de junio del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;**
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

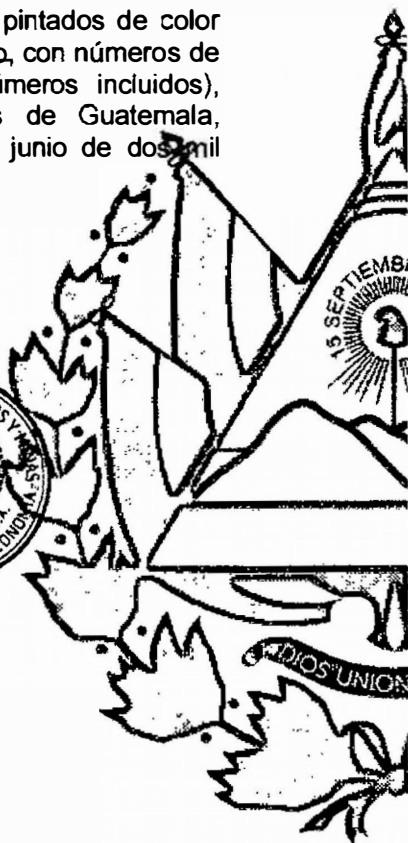
RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.**", para utilizar en el mercado local un lote de mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo **acople rápido**, con números de serie que van desde el **No.536363** hasta el **No.537862** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 3606659816, de fecha seis de junio de dos mil veintidós.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DVI/ 2022-UCGM-0331

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio CI - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.213

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y cuarenta y cinco minutos del día ocho de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día trece de junio del presente año, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se autorice a su mandante introducir al mercado local un lote de mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el **No.534863** hasta el **No.53632** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 1959284604, de fecha seis de junio de dos mil veintidós;

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo, de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No.1729 JP**, el resultado de la inspección visual realizada el día veintinueve de junio del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.", para utilizar en el mercado local un lote de mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo **rápido**, con números de serie que van desde el No. **534863** hasta el No. **53632** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 1959284604, de fecha seis de junio de dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER DE CORTÉZ
DIRECTOR



DV/ 2022-UCGM-0326



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.214

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y veintidós minutos del día ocho de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de junio del presente año, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se autorice a su mandante introducir al mercado local un lote de mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No.537863 hasta el No.539362 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 1777027544, de fecha trece de junio de dos mil veintidós y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo, de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección No.1727 de 2022 el resultado de la inspección visual realizada el día veintinueve de junio del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, RTCA 23.01.29.05 **RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;**
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29.05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.**", para utilizar en el mercado local un lote de mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo **abonk** rápido, con números de serie que van desde el **No.537863** hasta el **No.539362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 1777027544, de fecha trece de junio de dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/ 2022-UCGM-0334

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador



MINISTERIO DE ECONOMÍA
RESOLUCIÓN No. 215

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y treinta y siete minutos del día once de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día treinta de junio del presente año, en virtud del cual la señora Carolina Ester Navas González,

actuando en su calidad de Apoderada Especial de la sociedad **REPUESTOS DIDEA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **REPUESTOS DIDEA, S.A. DE C.V.**,

relativa a que se le autorice a su mandante la importación de sesenta y seis cilindros para contener gas licuado de petróleo (GLP), de cuarenta y tres punto cinco libras de capacidad cada uno, amparados a las facturas Nos. 8218 y 8215 de fecha dieciocho de mayo del presente año, fabricados por la empresa "Tropical Sales, Ltd" de los Estados Unidos de América, la vía de transporte será multimodal, ingresando vía marítima a Puerto de Santo Tomás de Castilla (BL HBOL92101) posteriormente tránsito hacia aduana AGDOSA; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la Licenciada Carolina Ester Navas González; y
- II. Que consta en las presentes diligencias, informe proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, de fecha cuatro de julio del presente año, que contiene el análisis de la documentación técnica anexa, el cual concluye que cumple en lo referente a los aspectos técnicos, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **REPUESTOS DIDEA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **REPUESTOS DIDEA, S.A. DE C.V.**, la importación de sesenta y seis cilindros para contener gas licuado de petróleo (GLP), de cuarenta y tres punto cinco libras de capacidad cada uno, amparados a las facturas Nos. 8218 y 8215 de fecha dieciocho de mayo del presente año, fabricados por la empresa "Tropical Sales, Ltd" de los Estados Unidos de América, la vía de transporte será multimodal, ingresando vía marítima a Puerto de Santo Tomás de Castilla (BL HBOL92101) posteriormente tránsito hacia aduana AGDOSA.

2º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2022-ICGL-0347



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 216

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las trece horas y cuarenta y cuatro minutos del día once de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día uno de julio del presente año, suscrita por el señor **Miguel Ángel Pérez Martínez**,

actuando en su calidad de Gerente de Operaciones con facultades de Representación legal de la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A."** del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, solicita se le autorice a su representada; transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada antes **"ESTACIÓN DE SERVICIO CKF"**; hoy **"UNO EL TREBOL"**, ubicada en Avenida Independencia Sur y sesenta y una calle oriente, Lotificación El Sinaí, frente a Urbanización El Trebol, municipio y departamento de Santa Ana, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de cinco mil galones americanos de capacidad, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Superior, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Regular y un tanque que almacena y comercializa Aceite Combustible Diésel; y,

CONSIDERANDO:

I. Que constan en el expediente:

- Resolución No.280, emitida por esta Dirección a las ocho horas y treinta minutos del día veintiuno de julio de dos mil quince, por medio de la cual se autorizó al señor **Carlos Antonio Kalil Fuertes**, transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada antes **"ESTACIÓN DE SERVICIO CKF"**; hoy **"UNO EL TREBOL"**, ubicada en el lugar antes mencionado;
- Copia certificada por Notario de la Escritura de Modificación del Pacto Social de **UNO EL SALVADOR, S.A.**, de las diez horas del día treinta de septiembre de dos mil quince;
- Copia certificada por Notario del Documento de Transferencia de Autorización de fecha quince de junio del presente año; otorgado por el señor **Carlos Antonio Kalil Fuertes**, a favor de la sociedad **UNO EL SALVADOR, S.A.**;
- Copia certificada por Notario del Contrato de Subarrendamiento de Estación de Servicio **"UNO EL TREBOL"**, otorgado por el señor **Carlos Antonio Kalil Fuertes**, a favor de la sociedad **UNO EL SALVADOR, S.A.**, el día quince de junio del año dos mil veintidós;

II. Que se han revisado los documentos presentados, encontrándose en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad lo dispuesto en los Artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 51 de su Reglamento, esta Dirección:



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) Dejar sin efecto la Resolución No.280, emitida por esta Dirección a las ocho horas y treinta minutos del día veintiuno de julio de dos mil quince, por medio de la cual se autorizó al señor **Carlos Antonio Kalil Fuertes**, transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada antes "**ESTACIÓN DE SERVICIO CKF**"; hoy "**UNO EL TREBOL**", ubicada en el lugar antes mencionado.

2º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**" que puede abreviarse "**UNO EL SALVADOR, S.A.**", transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**UNO EL TREBOL**", ubicada en Avenida Independencia Sur y sesenta y una calle oriente, Lotificación El Sinaí, frente a Urbanización El Trebol, municipio y departamento de Santa Ana, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de cinco mil galones americanos de capacidad, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Superior, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Regular y un tanque que almacena y comercializa Aceite Combustible Diésel.

3º) **INSCRIBIR** a la sociedad "**UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**" que puede abreviarse "**UNO EL SALVADOR, S.A.**", en el Registro que lleva esta Dirección en calidad de subarrendataria de la citada estación de servicio.

4º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de la Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar Inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que poseen en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

5º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora de su desempeño ambiental.

6º) La Titular de la autorización queda obligada a informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2005-ESPP-0019

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 217

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y veintiocho minutos del día once de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de junio del corriente año, suscrita por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA,**

actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**,

relativa a que se le autorice a su representante a realizar reexportaciones de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de agosto del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 11, folio 11, de fecha veintidós de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección número 3409_MV de fecha seis de julio del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de nueve millones seiscientos veintiún mil cuatrocientos cincuenta y nueve punto ochenta y cuatro galones americanos, determinándose que al realizar las reexportaciones solicitadas quedará una reserva de producto de nueve millones veintiún mil cuatrocientos sesenta galones americanos de GLP (incluyendo una importación marítima de diez millones trescientos mil galones americanos de GLP, que recibirá entre el cuatro y el ocho de julio del corriente año, que anexó la sociedad peticionaria a la solicitud presentada, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de GLP y con lo establecido en el Art. 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de GLP que tiene dicha sociedad en el mercado local por veinte días.
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta y uno de agosto del año dos mil veintidós, la presente Resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso Segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 Inciso Segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", las reexportaciones de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de agosto del año dos mil veintidós, según el detalle siguiente:

- a) Cuatro millones quinientos mil **(4,500,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**TROPICAS DE NICARAGUA, S. A.**", de la República de Nicaragua.
- b) Tres millones **(3,000,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**GLOBAL GAS, S. A.**", de la República de Guatemala.
- c) Trescientos mil **(300,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**BELIZE WESTERN ENERGY LTD**", de Belice.
- d) Un millón ochocientos mil **(1,800,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**DAGAS, S. A. DE C. V.**", de la República de Honduras.
- e) Doscientos mil **(200,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**MT TEXTIL, SOCIEDAD ANÓNIMA**", de la República de Guatemala.
- f) Un millón **(1,000,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**TEXTILES SOLAFE, SOCIEDAD ANÓNIMA**", de la República de Guatemala.
- g) Cien mil **(100,000.00)** galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP), ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**UMA ENERGY GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA**", de la República de Guatemala.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



SC/2022-EXGL-0333

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA
RESOLUCIÓN No 218

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las catorce horas y veintitrés minutos del día doce de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintisiete de junio del presente año por el señor **Hugo Ernesto Pleitez Castillo**,

quien actúa en calidad de Apoderado General Judicial con Clausula Especial de la sociedad **"Empresa Transmisora de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Etesal, S.A. de C.V."**,

referida a que se le autorice a su representada el funcionamiento de un tanque para consumo privado, en un inmueble ubicado en subestación Guajoyo, en el kilómetro noventa y ocho y medio de la carretera que de Santa Ana conduce a Metapán, cantón Belén Guijat, municipio de Metapán, departamento de Santa Ana; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos la disponibilidad del inmueble donde se encuentra instalado el tanque.
- II. Que por Acuerdo número 648, de fecha catorce de mayo de dos mil veintiuno, emitido por este Ministerio y publicado en el Diario Oficial N° 125, Tomo N° 432, de fecha uno de julio de dos mil veintiuno y Acuerdo número 521, de fecha uno de abril de dos mil veintiuno, emitido por este Ministerio y publicado en el Diario Oficial N° 108, Tomo N° 435, de fecha ocho de junio de dos mil veintidós, se le autorizó a la sociedad **"Empresa Transmisora de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, la construcción del tanque para consumo privado antes referido.
- III. Que en acta de inspección número **3411_MV**, de fecha siete de julio del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad al tanque y su sistema de tuberías instaladas, dando un resultado satisfactorio.
- IV. Que en acta de inspección número **3412_MV**, de fecha siete de julio del presente año, se verificó que el tanque cumple con todos los aspectos técnicos operativos y de seguridad, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) **AUTORIZÁSE** a la sociedad “**Empresa Transmisora de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable**”, que puede abreviarse “**Etesal, S.A. de C.V.**”, el funcionamiento de un tanque para consumo privado (TCPP), el cual es superficial horizontal, de cien (100) galones americanos de capacidad y su sistema de tuberías conectado, que utilizarán para suministrar aceite combustible diésel a un generador eléctrico de emergencia, en un inmueble ubicado en subestación Guajoyo, en el kilómetro noventa y ocho y medio de la carretera que de Santa Ana conduce a Metapán, cantón Belén Guijat, municipio de Metapán, departamento de Santa Ana.

2º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:

- Destinar el combustible almacenado en el tanque autorizado estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Art. 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- Presentar cuando esta Dirección lo requiera oportunamente, la póliza de seguro de responsabilidad civil frente a terceros, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley de la materia y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE. -

HENRY DANILLO MÜLLER
DIRECTOR



M.CH.2021-TCPP-0145.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 219

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las catorce horas con treinta minutos del día doce de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de julio del corriente año, suscrita por el señor **MANUEL ALFREDO PAREDES,**

quien actuando en su calidad de Representante Legal de la sociedad **DISTRIBUIDORA PAREDES VELA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE,** que puede abreviarse **DIPAVEL, S.A. DE C.V.,**

solicita se le autorice como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel), a través de dos equipos de transporte propiedad de su representada (un cabezal y una cisterna o remolque) identificados con los números de placas: **C124786 y RE18362.**

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la personería jurídica con la que actúa el señor **MANUEL ALFREDO PAREDES;**
- II. Que los vehículos relacionados cumplen con lo establecido en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 13.01.25:05 "Transporte Terrestre de Hidrocarburos Líquidos (excepto GLP). Especificaciones" y el Art. 47 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo (LRDRDPP);
- III. Que la sociedad peticionaria presentó la póliza de seguro de responsabilidad civil que le da cobertura a los vehículos que serán utilizados en la actividad objeto de esta autorización;
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud está completa y en legal forma, y que la misma cumple con los requisitos legales y técnicos exigibles para ser autorizada como **TRANSPORTISTA TERRESTRE DE PRODUCTOS DE PETRÓLEO EN CAMIONES CISTERNA (COMBUSTIBLES LÍQUIDOS A GRANEL),** por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) AUTORIZAR a la sociedad "DISTRIBUIDORA PAREDES VELA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel), por medio de dos vehículos identificados con números de placas: **C124786** y **RE18362**.

2º) INSCRÍBASE a la sociedad "DISTRIBUIDORA PAREDES VELA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" en el registro que para tal efecto lleva esta Dirección, como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel).

3º) La titular de la presente autorización y sus motoristas, son responsables solidariamente de la calidad y cantidad de los productos derivados de petróleo que se transporten en sus equipos; en caso de detectarse adulteraciones y/o contaminaciones de los mismos, se procederá al trámite sancionatorio de conformidad con la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, sin que ello los exonerare de las responsabilidades civiles y penales en que incurran.

4º) La presente autorización no le da derecho a construir ni operar Depósitos de Aprovisionamiento, Estaciones de Servicio o Tanques para Consumo Privado.

5º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:

- Notificar a esta Dirección la sustitución o cambio de los vehículos destinados para el transporte.
- Transportar los combustibles líquidos a granel por carretera en camiones cisternas o remolques especialmente contruidos para tal fin. Los cuales deberán cumplir con lo establecido en la Norma de la US-DOT ("Department of Transportation" de USA) de RTCA 13.01.25:05 "Transporte Terrestre de Hidrocarburos Líquidos (excepto GLP) Especificaciones", el Reglamento General de Tránsito y Seguridad Vial, la Norma Salvadoreña Obligatoria NSO 55.29.01:01 Transporte de Carga, Pesos, Dimensiones y Seguridad Vial, y demás normas aplicables.
- Cumplir con la legislación ambiental vigente y demás leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- No permitir el transporte de pasajeros o copilotos en los camiones cisterna, salvo en el caso de que exista aprobación justificada por la persona o empresa titular de la autorización de transporte.
- Asegurarse que los conductores cuenten con la capacitación necesaria en el manejo seguro de los productos.
- Exigir que sus conductores porten una copia de la certificación vigente de la calibración del tanque y una copia de la constancia de la revisión mecánica del



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 220

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y cincuenta y siete minutos del día catorce de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día treinta de marzo del corriente año, suscrita por el señor **HÉCTOR MAURICIO VENTURA LARIOS**,

por medio de la cual solicita se le autorice el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"PUMA EL DELIRIO"**, la cual está compuesta de dos tanques subterráneos de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para almacenar aceite combustible diésel, y el otro con dos compartimientos, seis mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina regular y cuatro mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina superior, ubicada en un inmueble localizado en el kilómetro ciento cuarenta y tres y medio de la Carretera El Litoral, Cantón El Delirio, desvío a San Miguel y El Cuco, municipio y departamento de San Miguel. Remodelación consistente en la sustitución de la dispensadora existente para un producto (aceite combustible diésel), ubicada en la isla de despacho identificada como "7/8", por una nueva dispensadora para tres productos y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención (para gasolina superior y gasolina regular).

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo N° 1656 emitido por este Ministerio el día tres de diciembre del año dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial N° 4, Tomo N° 434, correspondiente al día seis de enero del año dos mil veintidós, se autorizó a la sociedad **"PUMA EL SALVADOR S. A. DE C. V."**, la remodelación de la referida estación de servicio;
- II. Que consta acta de inspección N° 3306_MV de fecha veinticuatro de febrero del presente año, donde delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los nuevos tramos de tuberías que constituyen la remodelación de la citada estación de servicio, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que constan actas números 2562_RA de fecha cinco de abril, 3383_MV de fecha quince de junio, y 3419_MV de fecha doce de julio, todas del presente año, donde delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento a la estación de servicio; y asimismo consta dictamen técnico del día trece de julio del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, donde se emitió opinión en el sentido que el citado proyecto CUMPLIO con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigibles a este tipo de instalaciones;
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al señor **HÉCTOR MAURICIO VENTURA LARIOS**, el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"PUMA EL DELIRIO"**, la cual está compuesta de dos tanques subterráneos de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para almacenar aceite combustible diésel, y el otro con dos compartimientos, seis mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina regular y cuatro mil galones americanos de capacidad para almacenar gasolina superior, ubicada en un inmueble localizado en el kilómetro ciento cuarenta y tres y medio de la Carretera El Litoral, Cantón El Delirio, desvío a San Miguel y El Cuyo municipio y departamento de San Miguel. Remodelación consistente en la sustitución de la dispensadora existente para un producto (aceite combustible diésel), ubicada en la isla de despacho identificada como "7/8", por una nueva dispensadora para tres productos y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención (para gasolina superior y gasolina regular).
- 2º) **AGRÉGUENSE** en el registro que lleva esta Dirección, la remodelación realizada en la estación de servicio denominada **"PUMA EL DELIRIO"**, quedando obligado el Titular de la presente autorización a:
- Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, y otras leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



SC/2003-ESPP-0204

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No 221

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las nueve horas y doce minutos del día dieciocho de julio de dos mil veintidós.

Vistas las diligencias iniciadas el día tres de mayo del presente año, por la señora **María Teresa Carranza de Cardoza**,

referidas a que se le autorice como **Distribuidor Mayorista** de los productos de petróleo siguientes: gasolina superior, gasolina regular, aceite combustible diésel; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la evaluación económica y financiera de los documentos presentados es en sentido favorable, ya que la solicitante posee capacidad económica y financiera para desarrollar la actividad solicitada
- II. Que la documentación presentada está en legal forma; por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los Art. 5 Inciso segundo, Art.12 Literales a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y Artículos, 8, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección.

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZASE** a la señora **María Teresa Carranza de Cardoza**, como **Distribuidor Mayorista** de los productos de petróleo siguientes: gasolina superior, gasolina regular, aceite combustible diésel.
- 2º) **INSCRÍBASE** a la señora **María Teresa Carranza de Cardoza**, en el registro que para tal efecto lleva esta Dirección.
- 3º) Queda obligada la titular de la presente autorización, conforme a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, a:
 - a) Remitir a la Dirección, por medio de los formatos ya diseñados dentro de los primeros seis días calendario de cada mes, un informe detallado de cada producto en lo relativo a volúmenes, origen, compras por compañía y por producto, destino por sectores de venta, calidad, precios internos y fletes internos, de toda la cadena de comercialización;



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- b) Remitir a la Dirección los precios de facturación de los combustibles a más tardar a las doce horas del día hábil siguiente al que se efectúen los cambios de precios;
 - c) Cumplir con la Legislación o Normas Salvadoreñas correspondientes y vender los combustibles respetando las especificaciones de calidad establecidas;
 - d) Cumplir con la Legislación de Medio Ambiente, y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental, en lo relativo al manejo y transporte de sustancias peligrosas;
 - e) Permitir y facilitar de manera inmediata, que delegados de la Dirección efectúen inspecciones, de los productos que comercialicen, tomen muestras, realicen pruebas y ensayos, verifiquen pesos y medidas, revisen documentación, otras diligencias necesarias vinculadas a dichas inspecciones;
 - f) Cumplir con las obligaciones fiscales establecidas en las Leyes respectivas;
 - g) Presentar a la Dirección o a los delegados de la misma, los certificados de calidad de los productos que comercialicen;
 - h) Asegurarse que la venta de combustibles a personas que operan estaciones de servicio o tanques para consumo privado, se realice toda vez éstas demuestren que cuentan con la debida autorización emitida de conformidad a la Ley;
 - i) Facturar en forma separada los precios de producto, flete y otros servicios;
 - j) La titular está obligada a informar a esta Dirección la fecha de inicio de operaciones.
- 4º) La presente autorización no le da derecho a la titular a construir ni operar depósitos de aprovisionamiento, estaciones de servicio o tanques para consumo privado.

NOTIFÍQUESE. -

HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

M.CH.2022-DMPP-0223.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.222

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y cuarenta y dos minutos del día dieciocho de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día once de julio del presente año, suscrita por el señor **DAVID REINALDO CALDERÓN ARRAZOLA**,

actuando en su calidad de Apoderado General de la sociedad **"CENTRAL AMÉRICA SPINNING WORKS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"CASW EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**,

informa que su representada anteriormente se denominaba **"INMOBILIARIA APOPA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, del domicilio de Apopa, departamento de San Salvador, ahora la sociedad acordó denominarse **"CENTRAL AMÉRICA SPINNING WORKS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"CASW EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, razón por la cual solicita se modifique con la nueva denominación de su mandante, la Resolución No. 118 emitida por esta Dirección, a las ocho horas con cuarenta y nueve minutos del día veinte de abril de dos mil dieciséis, donde se autorizó a dicha sociedad el funcionamiento de un tanque superficial horizontal de cinco mil galones americanos de capacidad nominal que utilizar para alimentar aceite combustible diésel a una bomba/dispensadora, ubicado en la Hacienda El Ángel, lotificación Agrícola El Cerrito, lotes números uno dos tres y cuatro, polígono dieciséis, municipio de Apopa, departamento de San Salvador, en el sentido de incorporar su nueva denominación a la Resolución correspondiente; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 118 emitida por esta Dirección, a las ocho horas y cuarenta y nueve minutos del día veinte de abril de dos mil dieciséis, se autorizó a la sociedad **"INMOBILIARIA APOPA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, el funcionamiento de un tanque superficial horizontal de cinco mil galones americanos de capacidad nominal que utilizan para alimentar aceite combustible diésel a una bomba/dispensadora, ubicado en la Hacienda El Ángel, lotificación Agrícola El Cerrito, lotes números uno dos tres y cuatro, polígono dieciséis, municipio de Apopa, departamento de San Salvador; y
- II. Que está comprobada en las presentes diligencias, la personería con que actúa el señor David Reinaldo Calderón Arrazola, y que la nueva denominación de la sociedad es **"CENTRAL AMÉRICA SPINNING WORKS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"CASW EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,


De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

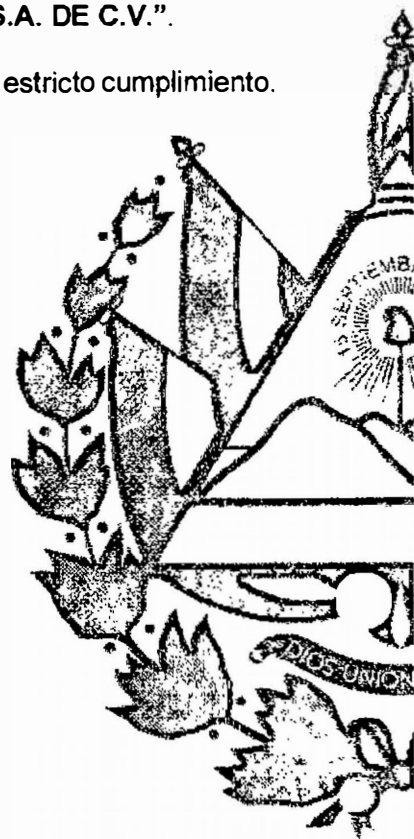


MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **MODIFÍQUESE** la Resolución No.118 emitida por esta Dirección, a las ocho horas y cuarenta y nueve minutos del día veinte de abril de dos mil dieciséis, por medio de la cual se autorizó a la sociedad "INMOBILIARIA APOPA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", el funcionamiento de un tanque superficial horizontal de cinco mil galones americanos de capacidad nominal que utilizan para alimentar aceite combustible ~~diesel~~ a una bomba/dispensadora, ubicado en la Hacienda El Ángel, lotificación Agrícola El Cerrito, lotes números uno dos tres y cuatro, polígono dieciséis, municipio de Apopa, departamento de San Salvador, en el sentido de cambiar la denominación de la sociedad autorizada por la de "CENTRAL AMÉRICA SPINNING WORKS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "CASW EL SALVADOR, S.A. DE C.V."
- 2º) En lo demás queda vigente la citada Resolución, a la cual deberá darse un estricto cumplimiento. **NOTIFÍQUESE.**


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2016-TCPP-0455

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 223

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con treinta y un minutos del día dieciocho de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintisiete de junio del presente año por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"Tropigas de El Salvador, Sociedad Anónima"**, que puede abreviarse **Tropigas de El Salvador, S. A.**,

por medio de los cuales solicita se autorice a su mandante la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. 539363 al No. 540862 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **Metalmecánica del Caribe, S. A.** (METALMECASA) de la ciudad de Guatemala, amparados en la Factura Electrónica Serie E4DA522E N° 892027421 de fecha veinte de junio de dos mil veintidós, y

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo la existencia legal de la referida sociedad y la Personería Jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No. 2773_CO**, el resultado de la inspección visual realizada el día siete de julio del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de la sociedad **"Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

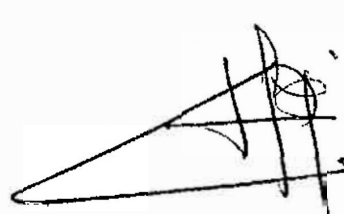

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Tropigas de El Salvador, Sociedad Anónima**", que puede abreviarse "**Tropigas de El Salvador, S. A.**", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco (25 Lb) Libras (para envasar gas licuado de petróleo (GLP) con números de serie que van desde el No. 539363 al No. 540862 (ambos números incluidos), amparados en la Factura Electrónica Serie E4DA522E N° 892027421 de fecha veinte de junio de dos mil veintidós, clase 2 (DOT- 4BA) pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILLO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



M.CH. 2022-UCGM-0346.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 224

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las ocho horas y diez minutos del día diecinueve de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día seis de julio del presente año, suscrita por el señor **Hilcías Oswaldo García Virón**,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo con cláusula especial de la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza. S. A. de C. V."**,

relativa a que se le autorice a su mandante la exportación terrestre de un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos, clase 2 (DOT 4BA), con números de serie del **G20546** al **G22545**, ambos números incluidos y sin orden correlativo, todos pintados de color anaranjado, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras, fabricados por la sociedad antes referida, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"Tropigas de Honduras, S. A."**, del país de Honduras, los cuales han sido fabricados bajo normas de calidad y el Reglamento Técnico Centroamericano **RTCA 23.01.29:05**; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo con cláusula especial;
- II. Que consta en acta de inspección N° **2776** CO de fecha trece y dictamen técnico de fecha catorce ambas fechas del presente mes y año, que delegados de esta Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo, el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, así como verificar la tara, resultando que todos los cilindros cumplieron con los valores de tara aceptable según las regulaciones vigentes, no encontrándose además defectos relevantes, comprobándose el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano **RTCA 23.01.29:05** **RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN**; y
- III. Que, al verificar la documentación presentada junto a la solicitud en mención, se determina que esta se encuentra completa y en legal forma, por lo que esta Dirección considera que es procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alame al Juan Pablo I y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



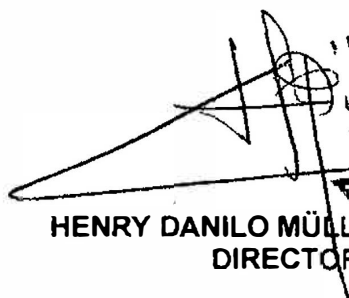

MINISTERIO DE ECONOMÍA

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

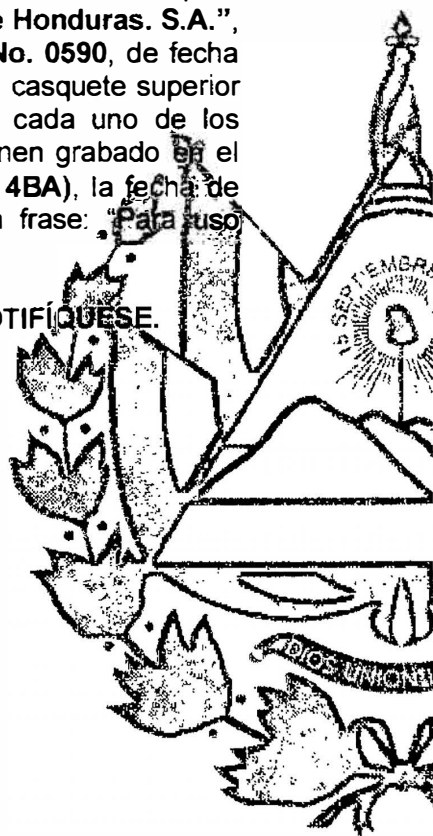
RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Cilza, S. A. de C. V.**", la exportación terrestre de un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras, con números de serie del **G20546** al **G22545**, ambos números incluidos y sin orden correlativo, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa "**Tropigas de Honduras. S.A.**", del país de Honduras, amparados según factura de exportación No. **0590**, de fecha uno de julio del presente año, pintados de color anaranjado, en el casquete superior tienen grabado en alto relieve el nombre "**TOMZA**" y "**2022**", cada uno de los cilindros lleva instalada una válvula nueva tipo acople rápido, tienen grabado en el cuello: la norma de fabricación (**RTCA 23.01.29:05**), clase (**DOT 4BA**), la fecha de fabricación (junio 2022), país de fabricación (**El Salvador**) y la frase: "**Para uso exclusivo de Gas LP**".

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**



HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

M.CH.2022-ECPG-0353.





MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 225

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y doce minutos del día diecinueve de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día cinco de julio del corriente año, por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA,**

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR. SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR S.A."**

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 542363 hasta el N° 543862 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie EA2137DA número 473252043 de fecha treinta de junio del año dos mil veintidós y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el N° 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras (25 Lb.) de capacidad, fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**; y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por cincuenta cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 **RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;**
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia **"TROP-25-Plab-jul-1322-1737 JP caso 2850"** de fecha dieciocho de julio del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

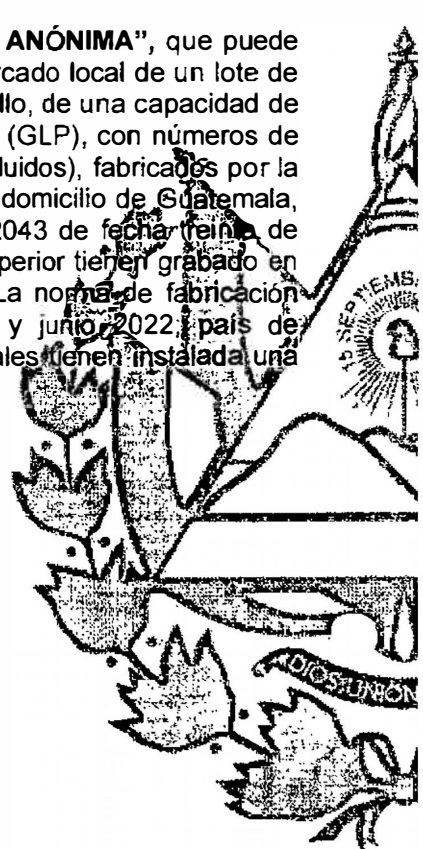
RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos, pintados de color amarillo, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 542363 hasta el N° 543862 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)", del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie EA2137DA número 473252043 de fecha treinta de junio del año dos mil veintidós; clase 2 (DOT - 4BA); que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve la palabra: "TROPIGAS"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA), fecha de fabricación: mayo y junio 2022; país de fabricación: Guatemala; y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MULLER CORTÉS
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0360

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio CI - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 226

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas cuarenta y ocho minutos del día diecinueve de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día once de mayo del presente año, en virtud de la cual el licenciado **Carlos Mauricio Guzmán Segovia**, mayor de edad, e

, actuando en calidad de apoderado general judicial de la sociedad "**Uno El Salvador, Sociedad Anónima**", que puede abreviarse "**Uno El Salvador, S.A.**",

referida a que se autorice, el funcionamiento de la remodelación realizada a la estación de servicio denominada "**Uno Cara Sucia**", operada por el señor **Francisco Melara Ardón**, en un inmueble ubicado en el kilómetro ciento catorce de la carretera que conduce a la Hachadura, cantón Cara Sucia, solar No 123, polígono D del proyecto de asentamiento comunitario, municipio de San Francisco Menéndez, departamento de Ahuachapán; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. **613**, de fecha dos de mayo de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial No 211, Tomo No. 433, correspondiente al día cinco de noviembre de dos mil veintiuno, este Ministerio autorizó a la sociedad "**Uno El Salvador, Sociedad Anónima**", la remodelación de la referida estación de servicio en la dirección antes mencionada;
- II. Que en acta de inspección No. **3388_MV**, de fecha veinte de junio del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad neumáticas realizadas a los dos nuevos tramos de tuberías flexibles de doble contención conectadas, que utilizarán para aceite combustible diésel y gasolina regular, conectadas, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta de inspección No. **3423_MV**, de fecha quince, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa de autorización de funcionamiento de la remodelación realizada en la referida estación de servicio, y asimismo consta dictamen técnico de fecha dieciocho, ambas fechas del presente mes y año, donde se emitió opinión en el sentido de que dicha estación de servicio, cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que comprobándose que se ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al señor **Francisco Melara Ardón**, operador autorizado de la estación de servicio denominada "**Uno Cara Sucia**", el funcionamiento de la remodelación realizada, consistente en



MINISTERIO DE ECONOMÍA

la instalación de una nueva dispensadora para dos productos (aceite combustible diésel y gasolina regular) y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención para los dos productos, en un inmueble ubicado en el kilómetro ciento catorce de la carretera que conduce a La Hachadura, cantón Cara Sucia, solar N° 123, polígono "D" del proyecto de asentamiento comunitario, municipio de San Francisco Menéndez, departamento de Ahuachapán.

2º) **INSCRIBIR** al señor **Francisco Melara Ardón**, en el Registro que lleva esta Dirección como arrendatario de la remodelación realizada a la referida estación de servicio, quedando obligado el Titular de la presente autorización a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Capítulo IX Disposiciones Generales del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo esta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia, es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados a la calidad y cantidad de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y realizar cualquier otra diligencia vinculada a la inspección;
- d) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
- e) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

M.CH.2009-ESPP-0015.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 227

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y doce minutos del día diecinueve de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día seis de julio del corriente año, por el señor **CARLOS ANTONIO ZOMETA HERNÁNDEZ**,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la sociedad **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada la utilización en el mercado local de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° G18546 hasta el N° G20545 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A. DE C. V." (CILZA, S. A. DE C. V.)**, del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal N° 0429 de fecha uno de julio del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No. 6 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Carlos Antonio Zometa Hernández;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras (25 Lb.) de capacidad, fabricados por la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A. DE C. V." (CILZA, S. A. DE C. V.)**, y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por cincuenta cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIBIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable" las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina en cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia "CLZTOM-25-Plab-jul-1322-2777_CO caso 2852" de fecha dieciocho de julio del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,
- V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la utilización en el mercado local de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos, pintados de color anaranjado, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° G18546 hasta el N° G20545 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A. DE C. V."** (CILZA, S. A. DE C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal N° 0429 de fecha uno de julio del año dos mil veintidós; clase 2 (DOT - 4BA); que en ambos casquetes (superior e inferior) tienen grabado en alto relieve las palabras: "TOMZA" y "2022"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA), fecha de fabricación: junio 2022; país de fabricación: El Salvador; y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0354



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 228

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las catorce horas con veinticinco minutos del día diecinueve de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día once de julio del presente año, suscrita por el señor **ROLANDO ENRIQUE MENDOZA GONZÁLEZ,**

quien actuando en su calidad de Representante Legal de la sociedad "ROCELI CONSULTORES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "ROCELI CONSULTORES, S. A. DE C. V.", solicita se incluya en la autorización que su representada ya posee como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisternas (combustibles líquidos a granel), un nuevo equipo de transporte (cabezal) identificado con el número de placas: **C117125**. Señalando para oír notificaciones en 25 Av. Sur y calle Gerardo Barrios, Colonia Cucumacayan (estación de servicio Texaco Gerardo Barrios), municipio y departamento de San Salvador, así como el número de teléfono y correo electrónico siguiente: 2233 6807, lrvivas@roceli.com y

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 34 emitida por esta Dirección, a las diez horas del día siete de marzo del año dos mil catorce, se autorizó a la sociedad **ROCELI CONSULTORES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **ROCELI CONSULTORES, S.A. DE C.V.**, para transportar gasolinas y aceite combustible diésel, desde la terminal marítima de combustibles propiedad de la sociedad **Inversiones Chevron, S.A de C.V.**, con sede en Acajutla, Sonsonate, hasta las diferentes estaciones de servicio propiedad de la sociedad peticionaria;
- II. Que mediante Resolución No. 344 emitida por esta Dirección, a las catorce horas con veinticinco minutos del día veintidós de noviembre del año dos mil dieciséis, se autorizó a la sociedad **ROCELI CONSULTORES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, la modificación del ordinal primero de la parte resolutive de la resolución No. 34, de las diez horas del día siete de marzo del año dos mil catorce, en el sentido de incorporar seis nuevos equipos de transporte identificados con los números de placas siguientes: **C96773, C109000, C101537, RE5864, RE13249 y RE13250;**



MINISTERIO DE ECONOMÍA

III. Que la documentación presentada está completa y en legal forma y habiéndose dado fiel cumplimiento a los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado; y

POR TANTO,

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **MODIFÍQUESE** nuevamente el ordinal primero de la parte la resolutive de la Resolución número No. 34, emitida por esta Dirección a las diez horas del día siete de marzo del año dos mil catorce, en la que se autorizó a la sociedad ROCELI CONSULTORES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel), en el sentido adicionar a la autorización que dicha sociedad ya posee como tal, el vehículo identificado con el número de placa: C117125 quedando un listado final de vehículos autorizados e identificados con los números de placas siguientes: C96773, C109000, C101537, RE5864, RE13249, RE13250 y C117125.
- 2º) En lo demás queda vigente la citada Resolución, a la cual deberá dársele un estricto cumplimiento.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

OLJ/2014-TRPP-0044

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 229

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y seis minutos del día veinte de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinte de junio del corriente año, suscrita por el señor **ELÍAS JORGE BAHIA SAMOUR,**

actúa en su calidad de Director Vicepresidente y Representante Legal de la sociedad **"TEXTUFIL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TEXTUFIL, S. A. DE C. V."**

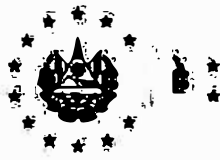
relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de un Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de tres mil (3,000) galones americanos de capacidad, que utilizará para suministrar aceite combustible diésel al equipo agrícola propiedad de dicha sociedad, por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en una porción de terreno localizado en la Hacienda Santa Marta, cantón San Lucas, caserío San Francisco, contiguo al ex ingenio y cooperativa San Francisco a dos kilómetros del desvío de la Carretera Troncal del Norte que conduce a Suchitoto, municipio de Suchitoto, departamento de Cuscatlán; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo Ejecutivo N° 1591 emitido por este Ministerio el día veintitres de noviembre del año dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial N° 10,411 Tomo N° 434, correspondiente al día catorce de enero del presente año, se autorizó a la sociedad **"TEXTUFIL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la construcción del citado Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en actas de inspección números 3395_MV del día veintisiete de junio y 3424_MV del día catorce de julio, ambas del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas al tanque y al sistema de tuberías que constituyen el tanque para Consumo Privado, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta N° 3425_MV del día catorce de julio del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento al Tanque para Consumo Privado antes mencionado, y asimismo consta dictamen técnico del día dieciocho de julio del presente año, el cual concluye que el referido proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TEXTUFIL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TEXTUFIL, S. A. DE C. V."**, el funcionamiento de un Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de tres mil (3,000) galones americanos de capacidad, que utilizará para suministrar aceite combustible diésel al equipo agrícola propiedad de dicha sociedad, por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en una porción de terreno localizado en la Hacienda Santa Marta, cantón San Lucas, caserío San Francisco, contiguo al ex ingenio y cooperativa San Francisco, a dos kilómetros del desvío de la Carretera Troncal del Norte que conduce hacia Suchitoto, municipio de Suchitoto, departamento de Cuscatlán.
- 2º) **INSCRIBIR** a la sociedad **"TEXTUFIL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TEXTUFIL, S. A. DE C. V."**, en el Registro que lleva esta Dirección, como Titular del Tanque para Consumo Privado antes mencionado.
- 3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
 - a) Destinar el combustible almacenado en el tanque estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser el tanque de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual ha sido autorizado, de conformidad al artículo 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación del Tanque para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

SC/2021-TCPP-0331

E. López

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 230

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y diecinueve minutos del día veinte de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día ocho de abril de dos mil veintiuno, suscrita por el señor **RAFAEL ERNESTO ALMAZÁN ESQUIVEL**,

actuando en su calidad de Apoderado Especial de la sociedad **"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**.

relativa a que se le autorice a su mandante, la utilización en el mercado local de un lote de once mil (11,000) unidades de reguladores de acople rápido clase I, modelo R-QC2, con número correlativo del 0001 al 3000 para consumo local, lote E2021, un lote de tres mil (3,000) unidades de reguladores de acople rápido clase I, modelo R-505, con número correlativo del 0001 al 3000 para consumo local, lote E2021 y un lote de dos mil quinientas (2,500) unidades de reguladores de acople rápido clase I, modelo R-M2, con número correlativo del 0001 al 2500 para consumo local, lote E2021, fabricados por la sociedad YUYAO HUALUN AND EXPORT CO., LTD. CHINA; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que consta dictamen técnico de fecha catorce de julio del presente año, Industrias magaña-reguladores-u-merc-n-14-07-2022C2514, emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, los cuales establecen que los reguladores antes descritos cumplen con lo establecido en el RTS 23.02.01:16;
- II. Que en fecha catorce de julio, en esta Dirección se recibió por parte de la sociedad antes referida, las pruebas de laboratorio solicitadas de las muestras de reguladores que se extrajeron en fecha veintinueve de abril del presente año, las cuales fueron aprobadas por el Laboratorio de Pruebas IML.
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**, la utilización en el mercado local de un lote de once mil (11,000) unidades de reguladores de acople rápido clase I, modelo R-QC2, con número correlativo del 0001 al 3000 para consumo local, lote

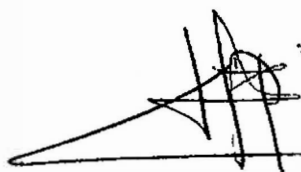



MINISTERIO DE ECONOMÍA

E2021, un lote de tres mil (3,000) unidades de reguladores de acople rápido clase I, modelo R-505, con número correlativo del 0001 al 3000 para consumo local, lote E2021 y un lote de dos mil quinientas (2,500) unidades de reguladores de acople rápido clase I, modelo R-M2, con número correlativo del 0001 al 2500 para consumo local, lote E2021, fabricados por la sociedad YUYAO HUALUN AND EXPORT CO., LTD CHINA.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER-CORTEZ
DIRECTOR

DV/2022-URGL-0166

E. López

~~Dirección de Hidrocarburos y Minas~~

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio CI - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 231

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y veintiocho minutos del día veinte de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de marzo del año dos mil veintidós, suscrita por la señora Mildred de los Ángeles Mendoza Escobar, I

actuando en su calidad de Gerente de Medio ambiente y facultada para representar a la sociedad **PRODUCTOS ALIMENTICIOS SELLO DE ORO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **PRODUCTOS ALIMENTICIOS SELLO DE ORO, S.A. DE C.V., SELLO DE ORO, S.A. DE C.V.** o simplemente **PASO, S.A. DE C.V.**, relativa a que se autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación del TCP con tanques a presión para GLP, consistente en la instalación de tres tanques superficiales horizontales ("salchichas") adicionales, con sus respectivos sistemas de tubería, dos de mil galones americanos cada uno y uno de quinientos galones americanos, ubicado en su granja "Teresita", en el kilómetro 39 ½ de la carretera que de San Juan Opico, conduce a Sitio del Niño, caserio Nardal, cantón San Nicolás Los Encuentros, municipio de San Juan Opico, departamento de La Libertad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. 1596 emitido en fecha veintitrés de noviembre de dos mil veintiuno, este Ministerio autorizó a la sociedad **PRODUCTOS ALIMENTICIOS SELLO DE ORO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **PRODUCTOS ALIMENTICIOS SELLO DE ORO, S.A. DE C.V., SELLO DE ORO, S.A. DE C.V.** o simplemente **PASO, S.A. DE C.V.**, la ampliación del TCP antes descrito.
- II. Que consta acta de inspección número 2566-RA de fecha ocho de abril del presente año, que contiene la testificación de la prueba de hermeticidad (hidrostática) realizada a los tanques superficiales horizontales ("salchichas") dos de mil galones americanos y uno de quinientos galones americanos y la prueba (neumática) realizada a los tramos de las tuberías conectados; las cuales fueron satisfactorias;
- III. Que según acta No. 3426_MV, de fecha dieciocho de julio del presente año, consta que Delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento, en el lugar donde se encuentra la referida ampliación, y se emitió opinión en el sentido de que se cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento y,
- IV. Que se han cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

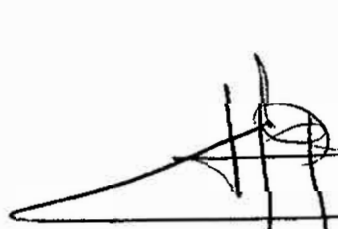
1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **PRODUCTOS ALIMENTICIOS SELLO DE ORO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **PRODUCTOS ALIMENTICIOS SELLO DE ORO, S.A. DE C.V., SELLO DE ORO, S.A. DE C.V.** o simplemente **PASO S.A. DE C.V.**, el funcionamiento de la ampliación del TCP con tanques a presión para GLP consistente en la instalación de tres tanques superficiales horizontales ("salchichas") adicionales, con sus respectivos sistemas de tubería, dos de mil galones americanos cada uno y uno de quinientos galones americanos, ubicado en su granja "Teresita", en el kilómetro 39 ½ de la carretera que de San Juan Opico, conduce a Sitio del Niño, caserío Nardal, cantón San Nicolás Los Encuentros, municipio de San Juan Opico, departamento de La Libertad.


2º) **AGRÉGUESE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la citada sociedad como Titular de la ampliación realizada.

3º) La Titular de la autorización queda obligada a presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

4º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



OV/2016-TCPP-0131



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 232

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las catorce horas con cincuenta y cinco minutos del día veinte de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de julio del presente año, suscrita por el señora NORMA PATRICIA RAMÍREZ NUÑEZ,

actuando en su carácter personal, solicita se excluya de la autorización que ya posee como TRANSPORTISTA TERRESTRE DE PRODUCTOS DE PETRÓLEO EN CAMIONES CISTERNA (combustibles líquidos a granel), el vehículo identificado con números de placas **C87148**, por manifestar que dicho vehículo ya no es de su propiedad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 180 emitida por esta Dirección, a las quince horas con treinta minutos del día dieciocho de junio del año dos mil dieciocho, se autorizó a la señora NORMA PATRICIA RAMÍREZ NUÑEZ, como TRANSPORTISTA TERRESTRE DE PRODUCTOS DE PETRÓLEO EN CAMIONES CISTERNA (combustibles líquidos a granel), por medio de un camión cisterna, un cabezal y un remolque, identificados con los números de placas siguientes: C101189, C113686 y RE14077;
- II. Que mediante Resolución No. 290 emitida por esta Dirección, a las catorce horas con veintidós minutos del día diecinueve de septiembre del año dos mil diecinueve, se autorizó a la señora NORMA PATRICIA RAMÍREZ NUÑEZ, la modificación del ordinal primero de la parte resolutive de la resolución No. 180, de las quince horas con treinta minutos del día dieciocho de junio del año dos mil dieciocho, en el sentido de incorporar dos nuevos equipos de transporte identificados con los números de placas siguientes: C87148 y C116400;
- III. Que siendo que el referido vehículo ya no es propiedad de la señora NORMA PATRICIA RAMÍREZ NUÑEZ, es procedente modificar la resolución correspondiente; y



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO,

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **MODIFÍQUESE** nuevamente el ordinal primero de la parte la resolutive de la Resolución número No. 180, emitida por esta Dirección a las quince horas con treinta minutos del día dieciocho de junio del año dos mil dieciocho, en la que se autorizó a la señora NORMA PATRICIA RAMÍREZ NUÑEZ, como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel), en el sentido de excluir de dicha autorización el vehículo identificado con el número de placa: **C87148**, quedando un listado final de vehículos autorizados e identificados con los números de placas siguientes: C101189, C113686, C116400 y RE14077.
- 2º) En lo demás queda vigente la citada Resolución, a la cual deberá dársele un estricto cumplimiento.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DL/ 2018-TRPP-0103

Esp



MINISTERIO DE ECONOMÍA
RESOLUCIÓN No. 233

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas con diecisiete minutos del día veintiuno de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de julio del presente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina,**

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"Tropigas de El Salvador, Sociedad Anónima"**, que puede abreviarse **"Tropigas de El Salvador, S. A."**,

solicita se autorice a su mandante la utilización, en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. 540863 al No. 542362 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **Metalmecánica del Caribe, S. A. (METALMECASA)** de la ciudad de Guatemala, amparados en la Factura Electrónica Serie 49942CF6 N° 3659351548 de fecha veinte de junio de dos mil veintidós y

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo la existencia legal de la referida Sociedad y la Personería Jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No. 1736 JP**, el resultado de la inspección visual realizada el día trece de julio del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de la sociedad **"Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Tropigas de El Salvador, Sociedad Anónima**", que puede abreviarse "**Tropigas de El Salvador, S. A.**", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco (25 Lb) Libras (para envasar gas licuado de petróleo (GLP) con números de serie que van desde el No. 540863 al No. 542362 (ambos números incluidos), amparados en la Factura Electrónica Serie 49942CF6 N° 3659051548 de fecha veinte de junio de dos mil veintidós, clase 2 (DOT- 4BA), pintados de color amarillo, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILLO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

M.CH. 2022-UCGM-0349.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 234

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas y veintiséis minutos del día veintiuno de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día seis de julio del presente año, suscrita por el señor **MANUEL DE JESÚS GUIDO,**

quien actúa en su calidad de Apoderado Administrativo Especial de la sociedad **"EMPRESARIOS DE TRANSPORTE COLECTIVO SAN ROQUE, RUTA TREINTA Y TRES- B MICROBUSES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"E.T.C.S.R., S.A. DE C.V"**,

relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de cuatro mil galones americanos, que utilizarán para suministrar aceite combustible diésel a los vehículos, propiedad de la referida sociedad, ubicado en el pasaje La Fe y calle al cantón San Roque, parcelación Futuro, municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador; y

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.707, emitido en fecha diecinueve de mayo, publicado en el Diario Oficial No. 114, Tomo No.435, en fecha dieciséis de junio, ambas fechas del presente año, se autorizó a la sociedad **"EMPRESARIOS DE TRANSPORTE COLECTIVO SAN ROQUE, RUTA TREINTA Y TRES- B MICROBUSES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"E.T.C.S.R., S.A. DE C.V"**, el funcionamiento del tanque para Consumo Privado antes descrito, ubicado en la dirección señalada;
- II. Que consta en acta de inspección número 3427_MV de fecha dieciocho de julio de presente año, la testificación de las pruebas de hermeticidad (neumáticas) realizadas al tanque antes descrito y a su sistema de tuberías; teniendo un resultado satisfactorio;
- III. Que según acta No. 3428_MV de fecha dieciocho de julio del presente año, consta que delegados de esta Dirección, realizaron inspección previa autorización de funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de cuatro mil galones americanos, que utilizarán para suministrar aceite combustible diésel a los vehículos, propiedad de la referida sociedad, ubicado en el pasaje La Fe y calle al cantón San Roque, parcelación Futuro, municipio de Mejicanos y se emitió opinión en el sentido que cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación y con la NSO vigente para TCP no subterráneos (NSO 75.04.12:06);



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- IV. Que comprobándose que se ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) AUTORIZAR a la sociedad "EMPRESARIOS DE TRANSPORTE COLECTIVO SAN ROQUE, RUTA TREINTA Y TRES- B MICROBUSES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "E.T.C.S.R., S.A. DE C.V", el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de cuatro mil galones americanos, que utilizarán para suministrar aceite combustible diésel a los vehículos, propiedad de la referida sociedad, ubicado en el pasaje La Fe y calle al cantón San Roque, parcelación Futuro, municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador.

2º) AGRÉGUENSE en el Registro que lleva esta Dirección a la sociedad "EMPRESARIOS DE TRANSPORTE COLECTIVO SAN ROQUE, RUTA TREINTA Y TRES- B MICROBUSES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "E.T.C.S.R., S.A. DE C.V", como Titular de la ampliación del Tanque para Consumo Privado antes descrito.

3º) Queda obligada la Titular de la referida autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILLO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

DV/2022-TCPP-0167



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No 235

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las nueve horas y treinta y seis minutos del día veintidós de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de marzo del presente año, por el señor **Olman Giovanni Parada Hernández**,

actúa en su calidad de Representante Legal de la sociedad "**Distribuidora Morazán, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Dismo, S. A. de C.V.**",

relativa a que se le autorice a su representada la importación de gasolina para vehículos de carrera; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la existencia legal de la sociedad peticionaria y la personería con que actúa su Administrador Único Propietario y Representante Legal;
- II. Que, habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo, 12 letras a), b) y f), de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Distribuidora Morazán, Sociedad Anónima de Capital Variable**" que puede abreviarse "**Dismo, S. A. de C.V.**", la importación de de gasolina para vehículos de carrera, según el detalle siguiente:

No	Categoría	Tipo de combustible	Total de Unidades	Presentación	Total
1	Gasolina.	*U4.4 REG	9	5 US gal.	45 US gal.
2	Gasolina.	C16	108	5 US gal.	540 US gal.
3	Gasolina.	Q16	108	5 US gal.	540 US gal.
4	Gasolina.	*C50 REG	45	5 US gal.	225 US gal.
5	Gasolina.	C85	12	54 US gal.	648 US gal.

- 2º) La Titular de la presente autorización queda obligada conforme a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, a cumplir estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente, procurando la mejora continua de su desempeño ambiental, en lo relativo al manejo y transporte de sustancias peligrosas.
- 3º) La presente autorización no le da derecho a la Titular a construir, ni operar Depósitos de Aprovisionamiento, Estaciones de Servicio o Tanques para Consumo Privado; tampoco la autoriza a comercializar y a realizar futuras importaciones de dicho producto.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÚLDER CORTEZ
DIRECTOR



M.CH.2022-IRPP-0144.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: huis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II v Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 236

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las diez horas y cuarenta y seis minutos del día veintidós de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinte de julio del presente año, suscrita por la señora Ana Rutt Alonso Gómez,

actúa en su calidad de Apoderada Administrativa y Judicial con Cláusulas Especiales del señor **TONY ALBERTO PÉREZ,**

relativa a que se le autorice a su mandante; transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"UNO EL TREBOL"**, ubicada en Avenida Independencia Sur y sesenta y una calle oriente, Lotificación El Sinaí, frente a Urbanización El Trebol, municipio y departamento de Santa Ana, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de cinco mil galones americanos de capacidad, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Superior, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Regular y un tanque que almacena y comercializa Aceite Combustible Diésel; y,

CONSIDERANDO:

I. Que constan en el expediente:

- a) Resolución No.216, emitida por esta Dirección a las trece horas y cuarenta y cuatro minutos del día once de julio del presente año, por medio de la cual se autorizó a la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"UNO EL TREBOL"**, ubicada en el lugar antes mencionado;
- b) Copia certificada por Notario del Documento de Transferencia de Autorización de fecha veintinueve de junio del presente año; otorgado por la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A. DE C.V."** a favor del señor **TONY ALBERTO PÉREZ;**
- c) Copia certificada por Notario del Contrato de Subarrendamiento de Estación de Servicio **"UNO EL TREBOL"**, otorgado por la sociedad **"UNO EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, a favor del señor **TONY ALBERTO PÉREZ;**

II. Que se han revisado los documentos presentados, encontrándose en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 51 de su Reglamento, esta Dirección:



MINISTERIO DE ECONOMIA

RESUELVE:

1º) Dejar sin efecto la Resolución No.216, emitida por esta Dirección a las trece horas y cuarenta y cuatro minutos del día once de julio del presente año, por medio de la cual se autorizó a la sociedad "UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA" que puede abreviarse "UNO EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada "UNO EL TREBOL", ubicada en el lugar antes mencionado.

2º) **AUTORIZAR** al señor **TONY ALBERTO PÉREZ**, transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada "UNO EL TREBOL", ubicada en Avenida Independencia Sur y sesenta y una calle oriente, Lotificación El Sinaí, frente a Urbanización El Trebol, municipio y departamento de Santa Ana, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de cinco mil galones americanos de capacidad, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Superior, un tanque que almacena y comercializa Gasolina Regular y un tanque que almacena y comercializa Aceite Combustible Diésel.

3º) **INSCRIBIR** al señor **TONY ALBERTO PÉREZ**, en el Registro que lleva esta Dirección en calidad de subarrendatario de la citada estación de servicio.

4º) Queda obligado el Titular de la presente autorización, a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de la Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

5º) Queda obligado el Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

6º) El Titular de la autorización queda obligado a informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILLO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

DV/2005-ESPP-0019

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 239

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y treinta y seis minutos del día veintidós de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinte de julio del presente año, por la señora **Ana Ruth Alonso Gómez,**

actuando en calidad de Apoderada Administrativa y Judicial con Clausulas Especiales del señor **Tony Alberto Pérez,** mayor de edad, empresario, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad, relativa a que se le otorgue a su mandante, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**Uno Maya**", en un inmueble ubicado en Carretera Panamericana y la prolongación de la Avenida Fray Felipe de Jesús Moraga Sur, (Calle al Estadio Oscar Quiteño), cantón Santa Rana, Urbanización El Trebol, municipio y departamento de Santa Ana; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 206 de las nueve horas con seis minutos, del día cuatro de julio del presente año, se autorizó a la sociedad **Uno El Salvador, S.A.** a operar la estación de servicio antes referida;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor del solicitante;
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y el artículo 51 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No. 206 de las nueve horas con siete minutos, del día cuatro de julio de dos mil veintidós, mediante la cual se otorgó la transferencia de funcionamiento a la sociedad "**Uno El Salvador, S.A.**" y se inscribió en el registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la estación de servicio.
- 2º) **OTORGAR** al señor **Tony Alberto Pérez,** la transferencia de funcionamiento para operar la estación de servicio denominada como "**Uno Maya**", la cual cuenta con tres tanques subterráneos de doble contención, con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, que se utilizan para el almacenamiento de gasolina regular,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

gasolina superior y aceite combustible diésel respectivamente, en un inmueble ubicado en Carretera Panamericana y la prolongación de la Avenida Fray Felipe de Jesús Moraga Sur, (Calle al Estadio Oscar Quiteño), cantón Santa Rana, Urbanización El Trébol, municipio y departamento de Santa Ana.

3º) **INSCRIBIR** al señor **Tony Alberto Pérez**, en el Registro que lleva esta Dirección, como sub arrendatario de la referida estación de servicio.

4º) El titular de la presente autorización queda obligado a:

- Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo esta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- Presentar en esta Dirección y mantener vigente, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

M.CH.2013-ESPP-0080.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No 240

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las trece horas y cincuenta y ocho minutos del día veintidós de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día seis de julio del presente año, por el señor **Carlos Francisco Alvarado Ambrogio**,

quien actúa en calidad de apoderado general administrativo de la sociedad **"Corporación Industrial Centroamericana, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Corinca, S.A. de C.V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria (NIT), cero seis uno cuatro guión dos ocho cero uno seis seis guión cero cero uno guión cuatro, referida a que se autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación de un tanque para consumo privado, en un inmueble ubicado en el kilómetro veintiséis desvío a Sitio del Niño, edificio Corinca, carretera que de Quezaltepeque conduce a San Salvador, municipio de Quezaltepeque, departamento de La Libertad, y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos la disponibilidad del inmueble donde se encuentran instalados los tanques.
- II. Que por Acuerdo número 333, de fecha veinticinco de febrero de dos mil veintidós, emitido por este Ministerio y publicado en el Diario Oficial N° 72, Tomo N° 435, de fecha ocho de abril del mismo año, se le autorizó a la sociedad **"Corporación Industrial Centroamericana, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, la ampliación del tanque para consumo privado antes descrito.
- III. Que en acta de inspección número **3408_MV**, de fecha cinco de julio del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad a los dos tanques antes descritos y sus sistemas de tuberías instaladas, dando un resultado satisfactorio.
- IV. Que en acta de inspección número **3420_MV**, de fecha catorce de julio del presente año, se verificó que los tanques cumplen con todos los aspectos técnicos operativos y de seguridad, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

RESUELVE:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**Corporación Industrial Centroamericana, Sociedad Anónima de Capital Variable**", el funcionamiento de la ampliación, consistente en dos tanques para consumo privado, adicionales a los ya autorizados, descritos así: un tanque superficial horizontal, con capacidad de seis mil galones americanos, y un tanque superficial horizontal elevado, de uso diario, de mil galones americanos de capacidad, y sus respectivos sistemas de tuberías conectadas, **ambos** serán utilizados para almacenar y suministrar aceite combustible diésel al **sistema** de hornos de zinc y hornos de recocido para elaborar alambre galvanizado, en un inmueble ubicado en el kilómetro veintiséis desvío a Sitio del Niño, edificio Corinca, carretera que de Quezaltepeque conduce a San Salvador, municipio de Quezaltepeque, departamento de La Libertad.

2º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:

- a) Destinar el combustible almacenado en los tanques autorizados estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Art. 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- b) Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera oportunamente, la **póliza de seguro** de responsabilidad civil frente a terceros, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley de la materia y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE. -



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

M.CH.2008-TCPP-0313.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 241

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y cincuenta y ocho minutos del día veintidós de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinte de julio del corriente año, susc o el señor **NASRI ABDALAH NASSAR KATTAN,**

quien actúa en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **"JNT INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"JNT INVERSIONES, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - cero dos uno cero uno cinco - uno cero cinco - cero, por medio de la cual solicita se le otorgue a su representada la Transferencia de Funcionamiento de la estación de servicio denominada **"UNO 75 AVENIDA NORTE"**, compuesta de tres tanques de doble contención de ocho mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para cada producto (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), ubicada en un inmueble localizado en 75ª Avenida Norte y pasaje Tío Conra, lote sin número, municipio y departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución N° 195 emitida por esta Dirección, a las nueve horas y diecisiete minutos del día veinticuatro de junio del presente año, se autorizó a la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S. A."** a operar la estación de servicio denominada **"UNO 75 AVENIDA NORTE"**, ubicada en la dirección antes mencionada;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor de la sociedad peticionaria, por constar en las presentes diligencias la copia certificada del contrato de franquicia suscrito entre la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** y la sociedad **"JNT INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**;
- III. Que consta en las presentes diligencias la transferencia de la autorización de la estación de servicio en referencia, que se concedió mediante la Resolución No. 195 antes mencionada, a favor de la sociedad peticionaria; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y en los artículos 51 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"JNT INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"JNT INVERSIONES, S. A. DE C. V."**, la Transferencia de Funcionamiento de



MINISTERIO DE ECONOMÍA

la estación de servicio denominada **"UNO 75 AVENIDA NORTE"**, compuesta de tres tanques de doble contención de ocho mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para cada producto (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), ubicada en un inmueble localizado en 75ª Avenida Norte y pasaje Tío Conra, lote sin número, municipio y departamento de San Salvador.

2º) **INSCRIBIR** a la sociedad **"JNT INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"JNT INVERSIONES, S. A. DE C. V."**, en el registro que lleva esta Dirección, como franquiciada de la referida estación de servicio.

3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
- d) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

SC/2020-ESPP-0029

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA
RESOLUCIÓN No 243

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las catorce horas y veintinueve minutos del día veintisiete de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintidós de julio del presente año, por medio de los cuales el señor **Gabriel Alberto Guevara Arias**,

quien actúa en calidad de apoderado administrativo y judicial de la sociedad **"Grupo Equipos de Construcción, Sociedad Anónima de Capital Variable"** que puede abreviarse **"Grupo Equipos de Construcción, S.A. de C.V."** o **"Grupo Econ, S.A. de C.V."**, o **"Equipos de Construcción, S.A. de C.V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria (NIT) cero seis uno cuatro guión uno cinco cero nueve ocho siete guión cero cero dos guión nueve, solicita se le autorice a su mandante una prórroga de seis meses, para tener en funcionamiento el tanque para consumo privado temporal, y,

CONSIDERANDO:

- I.** Que por Resolución número 221 de las ocho horas y treinta y nueve minutos del día quince de julio de dos mil veintiuno, esta Dirección autorizó a la sociedad **"Grupo Equipos de Construcción, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, el funcionamiento del tanque para consumo privado temporal, antes descrito, el cual venció su autorización el día dieciocho de julio del dos mil veintidós.
- II.** Que en memorando proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección con referencia **2014-TCPT-0551-NOTA REMI CONSTRU-19629**, de fecha veintiséis de julio del presente año, consta el resultado de la revisión técnica de la solicitud presentada, que determina que no es procedente ampliar o prorrogar el funcionamiento del tanque para consumo privado temporal, en razón de haber vencido su autorización el día dieciocho de julio del presente año y siendo que el tanque ya se encuentra instalado cumpliendo con todos los aspectos técnicos operativos y de seguridad exigibles a este tipo de instalaciones, se determina que técnicamente no es necesario que se realice y testifique otra prueba de hermeticidad o que se realice otra inspección previa de funcionamiento, ya que este no fue reubicado.
- III.** Que consta en acta de inspección número **2262_MV** de fecha doce de julio de dos mil dieciocho, se comprobó que el tanque con capacidad de cinco mil galones americanos, cumple con todos los aspectos técnicos, operativos y de seguridad.
- IV.** Que el periodo por el cual se autorizo el tanque para consumo privado temporal ya venció, siendo procedente autorizar su funcionamiento por un periodo de seis meses contados a partir de la notificación de la presente resolución.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección.

RESUELVE:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- 1º) **SIN LUGAR** la prórroga solicitada en razón que la autorización otorgada por medio de resolución No 221 ya venció.
- 2º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Grupo Equipos de Construcción, Sociedad Anónima de Capital Variable**" que puede abreviarse "**Grupo Equipos de Construcción, S.A. de C.V.**", o "**Grupo Econ, S.A. de C.V.**", o "**Equipos de Construcción, S.A. de C.V.**", el funcionamiento de un tanque para consumo privado temporal, consistente en un tanque con capacidad de cinco mil galones americanos, el cual es superficial horizontal, que alimenta aceite combustible diésel por medio de una bomba con motor eléctrico y medidor volumétrico, a los equipos de transporte y maquinaria que se utilizarán en los diferentes planteles y proyectos, en un inmueble ubicado en el kilómetro once y medio de la Carretera al Puerto de La Libertad, en la vía que del Puerto de La Libertad conduce a San Salvador, municipio de Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el cual tendrá un periodo de operación de seis meses contados a partir de la fecha en la que se notifique la autorización de funcionamiento.
- 3º) **INSCRÍBASE** a la sociedad "**Grupo Equipos de Construcción, Sociedad Anónima de Capital Variable**" que puede abreviarse "**Grupo Equipos de Construcción, S.A. de C.V.**", o "**Grupo Econ, S.A. de C.V.**", o "**Equipos de Construcción, S.A. de C.V.**", en el Registro que lleva esta Dirección como titular del tanque para consumo privado temporal antes referido.
- 4º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:
- a) Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
 - b) Permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a sus instalaciones a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos técnicos operativos y de seguridad, o realizar cualquier otra diligencia vinculada a la inspección.
 - c) Destinar el combustible almacenado en el tanque autorizado estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Art. 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
 - d) Presentar cuando esta Dirección lo requiera oportunamente, la póliza de seguro de responsabilidad civil frente a terceros, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley de la materia y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE. -



HENRY DANILO MUÑOZ CORTÉZ
DIRECTOR

M.CH. 2014-TCPT-0551 - 2016-TCPT-0076.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 245

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y nueve minutos del día veintiocho de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diecinueve del presente año, en virtud del cual la señora Carolina Ester Navas González,

actuando en su calidad de Apoderada Especial de la sociedad **REPUESTOS DIDEA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **REPUESTOS DIDEA, S.A. DE C.V.**, de este domicilio con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro- tres uno cero siete seis dos- cero cero uno- seis, relativa a que se le autorice a su mandante la importación de cien cilindros para contener gas licuado de petróleo (GLP), de treinta y tres punto cinco libras de capacidad cada uno, amparados a la factura No. 8191 de fecha cinco de febrero del presente año, fabricados por la empresa "**Tropical Sales, Ltd**" de los Estados Unidos de América, la vía de transporte será multimodal, ingresando vía marítima a Puerto de Santo Tomás de Castilla (BL HBOL92101) posteriormente tránsito hacia aduana AGDOSA; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la Licenciada Carolina Ester Navas González; y
- II. Que consta en las presentes diligencias, informe proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, de fecha veintiuno de julio del presente año, que contiene el análisis de la documentación técnica anexa, el cual concluye que cumple en lo referente a los aspectos técnicos, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **REPUESTOS DIDEA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **REPUESTOS DIDEA, S.A. DE C.V.**, la importación de cien cilindros para contener gas licuado de petróleo (GLP), de treinta y tres punto cinco libras de capacidad cada uno, amparados a las facturas No. 8191 de fecha cinco de febrero del presente año, fabricados por la empresa "**Tropical Sales, Ltd**" de los Estados Unidos de América, la vía de transporte será multimodal, ingresando vía marítima a Puerto de Santo Tomás de Castilla (BL HBOL92101) posteriormente tránsito hacia aduana AGDOSA.
- 2º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2022-ICGL-0369

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 246

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA, San Salvador, a las catorce horas y diez minutos del día veintiocho de julio del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de julio del presente año, suscrita por el señor **CÉSAR BALMORE RAMOS ROMERO**,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Judicial con Cláusula Especial de la sociedad **FREUND DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **FREUND DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, o simplemente **FREUND, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-cero uno cero ocho cinco ocho-cero cero uno- siete, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de cinco mil galones americanos y sus respectivos sistemas de tuberías, que utilizarán para almacenar aceite combustible diésel, el cual será suministrado por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en la calle que conduce a Mariona, porción N°4, hacienda El Ángel, lote N° 2, municipio de Apopa, departamento de San Salvador; y;

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.581, emitido en fecha veintidós de abril publicado en el Diario Oficial No.581, Tomo No.435, en fecha dieciocho de junio, ambas fechas del presente año, se autorizó a la sociedad **FREUND DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **FREUND DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, o simplemente **FREUND, S.A. DE C.V.**, la construcción de de dos tanques superficiales horizontales, uno de tres mil galones americanos y otro de cinco mil galones americanos y sus respectivos sistemas de tuberías, que utilizarán para almacenar aceite combustible diésel, el cual será suministrado por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en la dirección señalada.
- II. Que consta en acta de inspección número 3446_MV de fecha veintiocho de julio del presente año, la testificación de las pruebas de hermeticidad (neumáticas), realizadas al tanque de cinco mil galones americanos y a su sistema de tuberías; teniendo un resultado satisfactorio;
- III. Que según acta No. 3447_MV de fecha veintiocho de julio del presente año, consta que delegados de esta Dirección, realizaron inspección previa autorización de funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de cinco mil galones americanos, que utilizarán para almacenar aceite combustible diésel, el cual será suministrado por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en la calle que conduce a Mariona, porción N°4, hacienda El Ángel, lote N° 2, municipio de Apopa, departamento de San Salvador, y se emitió opinión en el sentido que cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 y C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

Reglamento de Aplicación y con la NSO vigente para TCP no subterráneos (NSO 75.04.12:06);

- IV. Que comprobándose que se ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **FREUND DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **FREUND DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, o simplemente **FREUND, S.A. DE C.V.**, el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de cinco mil galones americanos y sus respectivos sistemas de tuberías, que utilizarán para almacenar aceite combustible diésel, el cual será suministrado por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en la calle que conduce a Mariona, porción N°4, hacienda El Ángel, lote N° 2, municipio de Apopa, departamento de San Salvador.

2º) **INSCRÍBASE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la sociedad **FREUND DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **FREUND DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, o simplemente **FREUND, S.A. DE C.V.** como Titular del referido Tanque para Consumo Privado antes descrito, quedando obligada la titular de la presente autorización a:

- Destinar el combustible del tanque autorizado estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Artículo 7 Inciso primero de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- Prevenir los impactos ambientales generados en el manejo de los productos de petróleo, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente, a fin que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MULLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2022-TCPP-0058

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 247

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las quince horas y tres minutos del día veintisiete de julio de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinticinco de julio del presente año, por el señor **Ernesto Antonio Henríquez Velasco**,

quien actúa en calidad de apoderado especial de la sociedad **"Eco Foods, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Eco Foods, S.A. de C.V."**,

referida a que se autorice a su representada el funcionamiento de un Tanque para Consumo Privado Temporal, consistente en un camión cisterna integrado (carro tanque), con capacidad de tres mil cuatrocientos ocho galones americanos de capacidad y su sistema de tuberías, que se utilizarán para el almacenamiento y suministro de gas licuado de petróleo (GLP) al sistema de calderas, en un inmueble ubicado en la calle Circunvalación, polígono "D", plan de La Laguna, N°1, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada, la existencia legal de la citada sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado especial; asimismo, la disponibilidad del inmueble a favor de la sociedad peticionaria.
- II. Que consta en actas de inspección números **2676_RA** y **2677_RA**, ambas, de fecha veintiocho de julio del presente año, el cumplimiento en lo aplicable lo dispuesto del Artículo 10 letra B.- literal d), del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo sobre la testificación por parte de delegados de esta Dirección, de las pruebas de hermeticidad realizadas al tramo de tubería y el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado Temporal, teniendo como resultado, que la prueba de hermeticidad realizada resultó satisfactoria y que el tanque cumple con todos los aspectos técnicos operativos y de seguridad aplicables a este tipo de instalaciones.
- III. Que habiéndose dado cumplimiento a los Artículos 12 literales a), b), c) y d) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 10 literal B.- letra d) y 18 de su Reglamento de Aplicación; esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.
www.economia.gob.sv

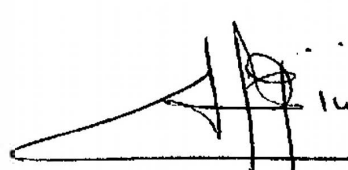



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Eco Foods, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Eco Foods, S.A. de C.V.**", el funcionamiento de un Tanque para Consumo Privado Temporal, consistente en un camión cisterna integrado (carro tanque), con capacidad de tres mil cuatrocientos ocho galones americanos de capacidad y su sistema de tuberías, que se utilizarán para el almacenamiento y suministro de gas licuado de petróleo (GLP) al sistema de calderas, en un inmueble ubicado en la calle circunvalación, polígono "D", plan de La Laguna, N°1, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el cual tendrá un periodo de operación de ciento cincuenta días contados a partir de la fecha en la que se notifique la autorización de funcionamiento.
- 2º) **INSCRÍBASE** a la sociedad "**Eco Foods, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Eco Foods, S.A. de C.V.**", en el Registro que lleva esta Dirección como titular del Tanque para Consumo Privado Temporal antes referido.
- 3º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:
 - a) Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
 - b) Permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a sus instalaciones a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos técnicos operativos y de seguridad, o realizar cualquier otra diligencia vinculada a la inspección.
 - c) Destinar el combustible almacenado en el tanque autorizado estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Art. 7. de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE. -



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

M.CH.2008-TCPP-0292.

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.

www.economia.gob.sv